

国保財政がピンチです！

疾病予防に心がけを

図 保険医療課国民健康保険係 ① 2172

国保に加入する方が、医療機関を受診した際に支払う一部負担金以外の金額は、町国保が負担しています。その財源は、加入する世帯からの税金のほか、国・県などの交付金、補助金などによって賄われています。

しかし、昨今の経済状況の悪化などにより、加入者世帯の所得が減少し、税収は減少傾向であるのに対し、医療費は昨年と比べ、平均して約10%の大きな伸びを示すなど国保財政はとも厳しいものといえます。(グラフ参照)

このため、加入者の方におかれましては、日ごろより健康管理に留意し、病気の予防を心がけるようお願いいたします。

町ボランティアセンターから情報発信中

掲載内容 ボランティア募集、研修・講座案内、災害支援情報、イベント情報等 携帯電話からも閲覧可能
<http://blog.goo.ne.jp/inavc-9990/>

収集にご協力ください

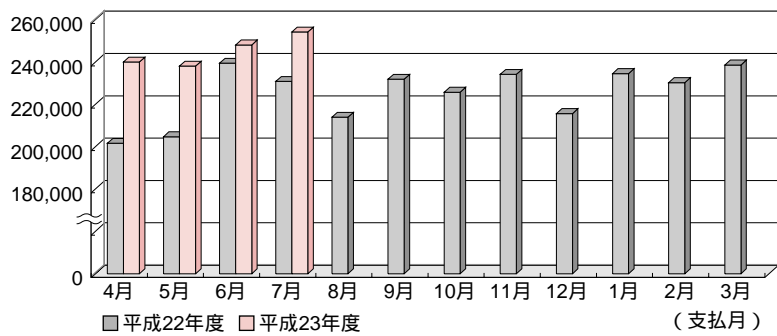
収集品 使用済みの切手・プライベートカード(テレホン・乗り物・クオ)・パソコンプリンターインクカートリッジ(エプソン・キャノンの純正品のみ)
 回収場所 役場1階ロビー、ふれあい福祉センター

ご利用ください「朗読テープ」

ボランティアセンターでは、視覚に障害のある方へ広報紙の朗読テープを作成し、配布しています。対象になる方がご家族など身近にいる場合には、ぜひ朗読テープをご紹介ください。無料でご利用できます。

申・図 町ボランティアセンター(社会福祉協議会内)
 電話 722-9990

月別医療費の推移および比較



月別医療費の比較

| 支払月 | 4月 | 5月 | 6月 | 7月 | 8月 | 9月 | 10月 | 11月 | 12月 | 1月 | 2月 | 3月 |
|--------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| 平成22年度 | 198,109 | 202,447 | 237,698 | 227,173 | 214,617 | 227,214 | 221,075 | 230,364 | 216,855 | 231,997 | 226,323 | 237,190 |
| 平成23年度 | 238,181 | 235,930 | 243,494 | 253,576 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 増加率 | 20.23% | 16.54% | 2.44% | 11.62% | - | - | - | - | - | - | - | - |

出典 国民健康保険毎月事業状況報告書

医療費は、療養給付費(内科・歯科・調剤・生活療養・訪問看護)と療養費(柔道整復・マッサージ等)費用額を合計したものと見なされています。

ALT's News World No.29

このコーナーは、小・中学校で英語を指導するALT 3名が毎月交替で担当します。

Hello, this is Thomas. As we head into October, the baseball season is almost over. The World Series is scheduled for October 19th. But before the season ends let's take a look at a certain field of dreams.

The novel "Shoeless Joe" was written in 1982. It was then made into a movie called "Field of Dreams" in 1989. Both the novel and the film present the virtues of family, dreams, and hope in America.

Ray Kinsella, a poor farmer who likes baseball, hears a mysterious voice. He obeys the voice and tears down part of his corn field to build a baseball field. After that the spirits of past baseball players begin to appear.

The movie is set in Iowa and it was filmed in Dubuque. All the images in the film are real and one can see the beauty of the American countryside. Whether it's the rolling corn fields or Highway 52, it makes you think that this is really Iowa.

The baseball field in the movie was actually built. After filming the people who owned the land took care of the field. They let anyone come see it for free. Every year thousands of people come to play catch on the field. I'm reminded of the famous line from the film, "Is this heaven?" "No, it's Iowa." And I'm sure there are many people who feel that a relaxing game of catch on a summer day is pretty close to heaven.

See you again!

こんにちはトーマスです。10月に入ってアメリカの野球シーズンはもうそろそろ終わります。ちなみにワールドシリーズは10月19日に行われる予定です。シーズンが終わる前に夢の野球場についてお話ししましょう。

"シュールレス・ジョー"という小説が1982年に書かれました。その後映画化され、1989年に"フィールド・オブ・ドリームス"として公開されました。どちらも、野球を題材として夢や希望、家族の絆といったアメリカで讃えられる美徳が描かれています。

野球好きの貧乏農夫レイ・キンセラがある日、謎の声を聞きました。その声に従い生活の糧であるトウモロコシ畑を切り開き、野球場を作り上げました。集まってきたのは往年の野球選手たちの幽霊でした。

ストーリーの舞台はアイオワ州で、映画の撮影はアイオワ州のダビューク郡で行われました。全ての背景がリアルで、アメリカの野趣がしっかりと撮られています。トウモロコシ畑のパノラマや国道52号を見て、「こりゃアイオワだ」と感じます。

映画に登場した野球場は撮影に際し実際に建造されたものです。撮影の終了後、所有者によって土地が保存され、無料で入場することができます。毎年、数千の人がフィールドでキャッチボールをしに来ます。映画の名ゼリフ、"Is this heaven?" "No, it's Iowa." が思い出されます。のんびりとキャッチボールを楽しむ夏の日を多くの方は心地よい夢のように感じることでしょう。それではまた!

お問い合わせは、教育委員会学校教育課へ(ALT...Assistant Language Teacher)

東日本大震災復興支援 第2回伊奈町 B級グルメ王決定戦

開催日 10月23日(日)

10時～15時(売り切れ次第終了)

場所 伊奈町制施行記念公園
第2球場

安い、うまい、だれでも簡単に作れる「B級グルメ大会」を開催します。当日は各種イベントを予定しておりますので、皆様お誘い合わせのうえぜひご来場ください。

駐車場に限りがありますので、乗り合わせや公共交通機関等をご利用ください。

主催 伊奈町商工会・伊奈町商工会青年部

☎ 伊奈町商工会 ☎ 722-3751

あなたが選ぶNo.1グルメは？

| 町内グルメ | | | 町外グルメ |
|---|---|--|---|
|  |  |  |  |
| 砂肝ピリ辛炒め | Nanバラカレー | 焦がしにんにく正油バララーメン | 新座名物にんじんうどん |
|  |  |  |  |
| tack x inaカレー (タックパイナカレー) | テリチキ伊奈穂ロール | 伊奈町～ず | 川幅うどん |
|  |  |  |  |
| たすけあいじゃが餅 | バラ丼 | 忠次すいとん | 初代グルメ王 |
|  |  |  |  |
| ロベルト・ニョッキ | 鳥皮かりかり | 牛すじ豆腐 | 香り豚のチャーシュー伊奈ウーメン |
|  | | |  |
| そばコロケ | | | そばコロケ |

～紅葉のみなかみを訪ねて～ ジョイントツアー「日帰り町民号」

参加者
募集!!

伊奈町観光協会では、創立10周年記念事業として、紅葉の水上温泉ならびに谷川岳を訪ねる「日帰り町民号」を企画しました。お誘い合わせのうえご参加ください。

期日 10月25日(火)

- 集合** 伊奈町役場 午前8時
- 費用** 5,000円(昼食・温泉・リンゴ付き)
- 交通** 大型デラックスバス
- 定員** 40名(定員になり次第締め切り)
- 申込** 参加費を添えて観光協会へ
申込用紙は観光協会にあります。

ジョイントツアー
伊奈町観光協会とみなかみ町観光協会では、平成17年1月に協定を結びました。伊奈町民が水上温泉に宿泊すると各種割引サービスが受けられます。お申込みはみなかみ町観光協会へ。
☎ 0278-62-0401

コース

伊奈発(8:30) - 水上ICから谷川岳ロープウェイで谷川岳の紅葉を展望 - 水上ドライブインで昼食(13:00) - リンゴ狩り(15:00) - 温泉入浴(16:00) 入浴後帰路に - 伊奈着(19:30予定)

☎ 伊奈町観光協会 ☎ 724-1055